

Distr.  
GENERAL

S/1994/726  
20 June 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ موجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية  
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أوجه اهتمامكم الى حالات الانتهاكات التالية التي ارتكبها العراق بصدد اتفاق وقف إطلاق النار بين البلدين.

١ - في ٢ آذار/مارس ١٩٩٤ بين الساعة ٤/٠٠ والساعة ٥/٠٠، عبرت مجموعة من العراقيين الحدود وتوغلت في أرض ايرانية عند الاحداثي الجغرافي ND717440 على خريطة غلامه. واشتكت مع قوات ايرانية ثم عادت الى أرض العراق.

٢ - وفي ٢ آذار/مارس ١٩٩٤ في الساعة ٩/٠٠، شوهد ثمانية جنود عراقيين يتدربون على التكتيكات الهجومية عند الاحداثي الجغرافي NC589317 على خريطة كاني - شيخ، جنوب غربي العمودين الحدوديين ٤٠ و ٤٠/ألف ومركز الحراسة العراقي في العباس.

٣ - وفي ٣ آذار/مارس ١٩٩٤، وبين الساعة ٧/١٥ و ١٧/٤٠، شوهدت ١٣ مركبة عراقية خفيفة وثقيلة تمر بالاحداثي الجغرافي PB333444 على خريطة كوهي تونيل في المنطقة المجردة من السلاح جنوب العمودين الحدوديين ٥/٢٦ و ٦/٢٦، وعند الاحداثي الجغرافي QA285834 بمدينة عنبر، وعند العمود الحدودي ٣١/٢٢، وغرب العمود الحدودي ٣٣/٢٢.

٤ - وفي الساعة ٩/٠٠ من يوم ٣ آذار/مارس ١٩٩٤، أطلقت قوات عراقية النار على قوات ايرانية عند الاحداثي الجغرافي NC6825 في منطقة كاني - شيخ.

٥ - وفي ١٥ آذار/مارس ١٩٩٤، رابطت قوات عراقية على المرتفع ٢١٠ في منطقة دوراجي عند الاحداثي الجغرافي PB106724 على خريطة مهران في المنطقة المجردة من السلاح جنوب غربي رضا آباد داخل جمهورية إيران الاسلامية، وجنوب جبل زالو - آب والعمود الحدودي ٣٣، وقامت بتشغيل مركز للمراقبة، مستعينة في ذلك بمنظار مقرب من نوع ٢٠ x ١٢٠.

٦ - وفي الساعة ١٨/٠٠ من يوم ١٧ آذار/مارس ١٩٩٤، غادرت ثلاث مركبات من طراز تويوتا تحمل عسكريين عراقيين، وسيارة جيب للقيادة، الموقع الموجود عند الاحداثي الجغرافي NC429527 جنوبي نضت - شهر، ودخلت موقع الحراسة في المسعود عند الاحداثي الجغرافي NC468546 على خريطة سومر وجنوب غربي نضت - شهر، ثم شرعت في تركيب هوائي للاتصالات وفككته في الساعة ٨/٠٠، ثم عادت الى الموقع الأصلي.

٧ - وفي ١٧ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت ١٣ مركبة عراقية تعبر الاحداثي الجغرافي QA285324 في مدينة عنبر بالمنطقة المجردة من السلاح، شمال غربي العمود الحدودي ٢١/٢٢.

٨ - وفي ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت خمس مركبات عراقية خفيفة وثقيلة تمر بمشارف الاحداثي الجغرافي QA348736 عند مدينة عنبر بالمنطقة المجردة من السلاح، جنوب غربي العمود الحدودي ٢٢/٢٢.

٩ - وفي ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت عشر مركبات عراقية خفيفة وثقيلة تمر بمنطقة الاحداثي الجغرافي TQ16502870 على خريطة الحسينية بالمنطقة المجردة من السلاح، غربي العمود الحدودي ٢/٨.

١٠ - وفي ١٨ آذار/مارس ١٩٩٤، عبرت الحدود ثلاثة عناصر مناهضة للثورة ودخلت أرض إيران شمال كوهي آسان بين، وغرب العمود الحدودي ٣/٩٩ عند محور سوراب. ثم شرعت في سد الطريق عند الاحداثي الجغرافي NE773659 على خريطة بانه، وأقفت سيارات لإيرانيين يقيمون في منطقة الحدود.

١١ - وفي ١٩ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت مجموعات من جنود عراقيين تتألف من جنديين وثلاثة وأربعة جنود عند الاحداثي الجغرافي QA348736 بمدينة عنبر من المنطقة المجردة من السلاح، جنوب غربي العمود الحدودي ٢٢/٢٢.

١٢ - وفي ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٤، وضعت قوات عراقية ست دبابات بالقرب من الاحداثي الجغرافي PB032675 على خريطة مهران بالمنطقة المجردة من السلاح، غرب قرية نقتان وشمال نهر غافي الواقع على الحدود.

١٣ - وفي ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، عبرت الحدود عناصر مضادة للثورة ودخلت أرض إيران، ثم بثت عددا من الألغام شرق موقع الحراسة في ميان تانغ عند الاحداثي الجغرافي NC5880040200 على خريطة سومر، شمال العمود الحدودي ٥/٤٠، وجنوب نبع مكي. وقد فجرت القوات الإيرانية هذه الألغام فيما بعد.

١٤ - وفي الساعة ١٣/٠٠ من يوم ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، غادر زورق آلي عراقي موقعا في الاحداثي الجغرافي TP3459 على خريطة خورمشهر جنوب شرقي جزيرة مينو بعد أن قامت بمهام المراقبة في هذه المياه.

١٥ - وفي الساعة ١٨/٠٠ من يوم ٢١ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهد ستة عراقيين يحملون بنادق كلاشنكوف ويغادرون موقع الحراسة في كومي سانغ عند الاحداثي الجغرافي NC556396 على خريطة سومر بالمنطقة المجردة من السلاح، جنوب غربي العمود الحدودي ٤١. ثم تحركت صوب مرتفعات جيسكة عند الاحداثي الجغرافي NC580390 في منطقة سومر في طريقها الى خط الحدود الواقع غرب العمود الحدودي ٥/٤٠.

١٦ - وفي الساعة ٣/٣٠ من يوم ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤، قام عدد من العناصر المجهولة الهوية عند الاحداثي الجغرافي TP226726 على خريطة خورمشهر غربي العمود الحدودي ١، بإطلاق النار صوب موقع الحراسة الإيراني هناك. وقد أرغم أفراد إيرانيون هذه العناصر على التراجع.

١٧ - وفي الساعة ٢١/٠٠ من يوم ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٤، اشتبكت قوات إيرانية في معركة مع عناصر مضادة للثورة اخترقت أرض إيران في منطقة نهر خاين عند الاحداثي الجغرافي TP2273 على خريطة خورمشهر جنوب العمود الحدودي ٢/٨. ودامت المعركة حتى الساعة ١/٢٠ من صباح اليوم التالي، ثم عاد مرتكبو الحادث الى أرض العراق.

١٨ - وفي الساعة ٦/٣٠ من يوم ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، قام سبعة عسكريين من موقع الحراسة في حمد شهاب عند الاحداثي الجغرافي QA0693 على خريطة نهر ميمه بالمنطقة المجردة من السلاح جنوب العمود الحدودي ٣/٣٣ بتركيب مواقع دفاعية هناك. وفي الساعة ١٤/٣٠ من نفس اليوم وصل ثلاثة أفراد آخرين لحفر قنوات وتقويتها.

١٩ - وبين الساعة ١١/٠٠ والساعة ١١/٣٠ من يوم ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، تفقد أربعة عراقيين موقع الحراسة في المنذرية عند الاحداثي الجغرافي ND425055 على خريطة خوسرافي بالمنطقة المنزوعة السلاح، جنوب غربي العمود الحدودي ٢/٥٣.

٢٠ - وفي الساعة ١٥/٣٠ من يوم ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهد عشرة جنود عراقيين يصلحون الخنادق عند الاحداثي الجغرافي ND405054 على خريطة خوسرافي، جنوب غربي العمود الحدودي ٢/٥٣.

٢١ - وفي الساعة ١٢/٣٠ يوم ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت حوامة عراقية زيتونية اللون تحمل بوضوح شعار العلم العراقي وتطير على ارتفاع ٧٠٠ متر وعلى بعد ١٠٠ متر من خط الحدود. وقد حلقت الحوامة من الجنوب الغربي الى الشمال الشرقي، ودخلت المنطقة المنزوعة السلاح التي تواجه مركز حراسة الحدود عند الاحداثي الجغرافي TP21007300 على خريطة خورمشهر، غرب العمود الحدودي ٢/٨ وشرق العمود الحدودي ٣/٨. وشوهدت الحوامة تقوم بعملية استطلاع لمدة ٢٠ دقيقة ثم غادرت المنطقة صوب العراق.

٢٢ - وفي ٢٥ آذار/مارس ١٩٩٤، عبر الحدود ٢٠ عنصرا مضادا للثورة واخترقوا أرض ايران. وقد دخلوا قرية غولوبه عند الاحداثي NF4008 على خريطة سرداشت شرقي العمود الحدودي ٢/١٠٩ بمسافة

١٣ كيلومترا، وغرب منطقة توجال. وقد تابعت شرطة الحدود الايرانية هذه العناصر قبل أن تتراجع الى داخل العراق.

٢٣ - وفي الساعة ١٠/١٥ يوم ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤، اقتربت تسعة زوارق بخارية عراقية تحمل كل منها راكبين من الشاطئ عند الاحداثي الجغرافي TP530308 على خريطة خسرو آباد، وأخذت تطلق النار على حراس الحدود الايرانيين. ثم عادت الزوارق الى الشاطئ العراقي.

٢٤ - وفي الساعة ٢٨/٤٥ يوم ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٤، أطلق عدد من العناصر المضادة للثورة النار على قوات ايرانية من الاحداثي الجغرافي TP2172 على خريطة خورمشهر، جنوب العمود الحدودي ٢/٨.

٢٥ - وفي الساعة ١٢/٠٠ يوم ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤، شوهدت مركبة عراقية تحمل خمسة ركاب تبتعد عن الاحداثي الجغرافي NC668217 على خريطة كاني - شيخ في المنطقة المجردة من السلاح، غرب العمود الحدودي ٢/٣٩. ثم تركت المنطقة وعادت من حيث جاءت بعد أن قابلت أربعة من رجال القبائل في المنطقة.

هذا وأكون في غاية الامتنان لو عملتم على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من مجلس الأمن.

(توقيع) كمال خرازي

السفير

الممثل الدائم

-----